

являются примером применения слов – омонимов (в составе традиционной стилистической фигуры «таджнис-е зайид», разновидности таджниса).

«Этноним **Ягма** – это та ветвь **токуз-огузов**, которая отделилась от главной массы народов. Ягма означает «отряды, совершающие набеги». Этот народ отнял у карлуков (халлухов) часть их владений с городом Кашгаром.

Согласно «Худуд-ал-‘алем» («Пределы мира...») границы Ягма таковы:

يو ي اهرهش و عامغي تي حان رندا نخس

تسا خلخ دودح يو برغم و دتفا اچک دور رندا يک تسنوخ دنلوخ دور يو بونج و ، تسازغزت تي حان يو قرشم ، تسرايسب اهاديص و اردنا و دزيخ رايسب اهادي و يو زا و کدنا رگم تسين زرب و تشک يو رندا يک تسيتي حان ني و کلم دالوا زاناشي کلم و ، رايسب حالساب و نک گنج و يوق و دنا تخس ينامدرم و ، دنپسوگ و تسبس اناشي اقساوخ و يک ، فورعم تسا دلبق دصتفه و رازه اراشي يک دنيوگ و ، تسا رايسب اهادلبق اراشي يامغي ني و . تسا زغزت ناي زغزت اب امغي زان دنا يوق مه نايقالب و . ناصاوخ و موع دنرب زان اراشيوخ کولم رم و ، دنسانشب اناشي ناي م رندا «يک دناتساد و اردنا و ، دتخي م اردنا».

В заключение следует отметить, что описание топонимов тюркского происхождения, участвовавших в составе фигур и тропов и выступающих образными средствами в поэме «Искандер-наме» Низами Гянджеви позволяет точнее и вернее раскрыть смысл и содержание двустиший в ней.

Кроме того, наблюдения над функционированием топонимов тюркского происхождения дает возможность глубже и шире проникнуть в поэтический мир образов, созданных оригинальным воображением и эрудицией Низами и толковать поэтические образы через традиционную систему средств выражения.

### Литература

1. Алиев Г.Ю. Лебединая песнь Низами. Низами Гянджеви. Искандернаме. – Баку: Элм, 1983.
2. Бартольд В. В. Работы по истории и филологии тюркских и монгольских народов. – М.: Наука, 1968.
3. Бартольд В. В. Сочинения. – Т. II. Ч. I. – Москва, 1963.
4. Ибн Хордадбех. Книга путей и стран. Перевод с арабского, комментарии, исследование, указатели и карты Наили Велихановой. – Баку: Элм, 1986.
5. Низами Гянджеви. Искандер-наме. Перевод с фарси и комментарии Е. Э. Бертельса и А. К. Арендса. – Баку: Элм, 1983.
6. Хасанов Х.. Ценный источник по топонимике Средней и Центральной Азии»// Топонимика Востока (труды совещания по топонимике Востока.-Москва: Восточной Литературы, 1962.
7. Худуд ал-‘алам мин ал-машрик ила-ал-макриб” (“Предел мира от Востока до Запада”). – Тегеран: Чапхане-йе Данешгах, Исфандмах, 1962.
8. Шидфар Б.Я. Образная система арабской классической литературы (VI-XII вв), – М., 1974.

**Ибрагимова Эльмира Рашитовна,**

**Тиригулова Рашида Хафизовна,**

*к. филол. н., доценты кафедры*

*русского языка и контрастивного языкознания*

*Елабужский институт К(П)ФУ, г.Елабуга, Россия*

*e-mail: elmira915@mail.ru, rashidat@mail.ru*

УДК 81’373

## ГЕТЕРОГЕННОСТЬ РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОПОНИМОВ (НА ПРИМЕРЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ ЗАИНСКОГО И БАВЛИНСКОГО РАЙОНОВ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН)

## DIVERSITY OF REGIONAL TOPONYMS (ON THE EXAMPLE OF PLACE NAMES OF ZAINSK AND BAVLY DISTRICTS OF THE REPUBLIC OF TATARSTAN)

**Аннотация.** В сообщении рассматриваются специфические черты региональных топонимов, выявляются особенности их номинации, этимологии и структуры.

**Ключевые слова:** топоним, ойконим, гидроним, микротопоним.

**Abstract.** The article deals with specific features of regional place names. The authors identify the features of their nomination, the etymology and structure.

**Keywords:** toponym, oikonym, hydronym, mikrotoponyms.

Объектом нашего исследования являются топонимы Заинского района в лексико-семантическом, этимологическом и словообразовательном описании и в сопоставлении с топонимами отдаленного от него небольшим расстоянием Бавлинского района.

При исследовании зафиксированных нами топонимов Заинского района в зависимости от характера объекта, который носит название, выделены ойконимы (*Ахметьево*); гидронимы (*Аксаринка*); оронимы (*Сугыш тавы*); агронимы (*Архангельское поле*); дримонимы (*Астафьевский лес*); дромонимы (*Бурлар тыкырыгы*). Самые большие группы составляют ойконимы (37) и гидронимы (28). Среди топонимов Бавлинского района значительную группу составляют оронимы, что связано с гористым рельефом местности.

По роли во внутренних топонимических отношениях были отмечены первичные и вторичные наименования. К примеру, деревня Поповка раньше называлась Яна аул (тат. «новая деревня»), так как первыми поселенцами были жители Багряжа. Закрепилось название Поповка (земля принадлежала православному священнику). В Бавлинском районе – Новые Чути и Старые Чути.

Лексико-семантический анализ топонимов Заинского района показал, что они имеют особенности в способах их номинации. При рассмотрении ойконимов были выделены группы ойконимов апеллятивного и онимического происхождения.

Ойконимы Заинского района с этнокультурными апеллятивами в зависимости от термина в его составе и его значения подразделяются на следующие подгруппы: 1) ойконимы с термином «баш»; 2) ойконимы с терминами «елга», «чишмэ»; 3) ойконимы с термином «саз».

Апеллатив «саз» в исследуемом регионе зафиксирован в составе ойконима Сарсаз-Багряж (венгерское «сар» – грязь, слякоть, тюркское «саз» – болото). «Саз» – это общетюркский термин, означающий «болото, заболоченный участок у выхода грунтовых вод» [1, с.34]. Вторая часть ойконима – Багряж (есть и отдельное село) – это сложение удмуртских по происхождению основ «бугро» – сруб и «аш», или «аж» – водный источник.

Ойконимы с апеллятивом «баш» – «голова, глава, исток» (начало реки) в исследуемом регионе встречаются чаще. Например: Имянлебаш (тат. «имян» – дуб и «баш»); Сармаш-Баш (Сармаш, старик, прогнавший с земель черемисские семьи, и «баш»).

При проведении параллели между ойконимами с апеллятивами «елга» – (тат. «река»), «чишмэ» – (тат. «родник, ключ») и их семантикой можно увидеть, что называемые объекты расположены вблизи водных объектов. К примеру: Суык-Чишмэ – в наименовании села тат. «суык» – холод и «чишмэ» – родник.

Многие объекты получили название от вида флоры и фауны на данной территории. «Названия населённых пунктов образуются по разным мотивировочным признакам, но чаще всего – по природным богатствам территории» [2, с. 39]. К примеру, Калиновка (от наименования кустарника), Утяшкино (от слова «утка»), Верхний Налим (от обилия рыбы в реке).

К ойконимам онимического происхождения относятся наименования населённых пунктов, образованные путем трансонимизации, – антропоойконимы. Они представляют собой большую часть топонимов, указывая чаще всего на основателя села (Басар, Федотово).

Рассмотрение номинации гидронимов выявило существование нескольких семантических групп. Ср.: Карасу (тат. «кара» – черный, «су» – вода) – река изначально была глубокой, и вода в ней казалась черной; Кривка – река с заметным изгибом ее русла.

Отмечены многочисленные гидронимы, связанные по семантике с флорой и фауной, подобно ойконимам. К примеру, Каз Куле – озеро, получившее название от гусей (тат. «каз» – гусь, «куле» – озеро); -куле (-куль) является тюркским географическим термином.

Наличие источника могло дать название речке. Ср.: Чыгорак – название речки от тюркского слова «чогарак» (источник). **Некоторые родники именуются колодезьями** (колодцами), что было характерно для XVI –XVII веков. Часто в их составе имеется определение (*Каменный Колодезь*, *Холодный Колодезь*). Здесь, наоборот, славянский географический термин.

Многие топонимы Заинского района носят религиозный характер и отражают вероисповедание местного населения (крещенные татары, русские) – православие. Так, один из родников называется Изге Ана (тат. «изге» – святой, «ана» – мать). По преданию, здесь была найдена икона Божией Матери.

Есть гидронимы, образованные от антропонимов. Ср.: родник Пампил – от имени некогда жившего поблизости Панфила (чередование звуков объясняется приспособлением православных имен к татарской речи).

В группе оронимов также выявляется семантическая специфика и наличие тюркского апеллятива -тау (-тавы) со значением горы. К примеру, Чиятау (тат. «чия» – вишня) – флористическое, а Ленин-тавы – мемориальное название. Оронимы Бавлинского района Олы тау («олы» – высокий), Шалкан тавы («шалкан»

– репа) и др. часто называют размер и форму горы.

В составе микротопонимов есть «говорящие» названия: полянка Алмагачлык (тат. «алмагач» – яблоня), *Заячье поле*. Церкви имеют наименования, сообщающие о господствующей здесь религии (Троицкая церковь, Казанско-Богородицкая церковь и др.).

Этимологическое исследование топонимов Заинского района свидетельствует о том, что топонимия района включает в себя тесно сплетенные славянские, тюркские и финно-угорские элементы; из угорских чаще всего удмуртские и марийские (Верхние Лузи, Верхние Шипки). В одном топониме могут соединяться различные по происхождению основы, что говорит о языковом контактировании и сосуществовании разных этносов на данной территории. В упоминавшемся ойкониме Сарсаз-Багряж – сложение трех угорских и тюркского элементов. В ойконимах Буре-Сарай – марийского («буре-буранчай» – речка) и тюркского (сарай), Кабан-Бастрык – русского (кабан) и татарского («бастрык» – гнет) элементов. Статистические данные показывают, что в районе наличествует большее количество славянских и угорских наименований. В то время как в топонимии Бавлинского района, включающей в себя элементы тех же этнолингвистических пластов, в значительной степени преобладают тюркские единицы. Это объясняется тем, что на территории района основу населения составляют татары. Ср.: Якты-Елга, Куаклы-Куль, Кандыз и др. Надо отметить, что в составе топонимов Бавлинского района отмечаются в многообразии именно тюркские географические термины: *-тау, -баи, -яр, -куль, -елга, -чагыл, -буа, -юл* и др. Ср.: Кызыл Яр, Биек чагыл, Ясаган юл.

В топонимии Заинского района многочисленны сложные и безаффиксальные топонимы, это связано, скорее всего, с разнородностью их этимологии, с сочетанием элементов различного происхождения в их составе. Распространенным также является суффиксальный способ образования: характерны суффиксы *-овк(а), -ов/-ев(о), -ин(о)*. К продуктивным моделям в составе топонимов исследуемого района относятся форманты *-к-, -инк(а)*. Для топонимов Бавлинского района основным является суффиксальный способ. Продуктивна здесь и модель с тюркским (татарским) суффиксом *-лы-*, обозначающим принадлежность, в составе топонимов тюркского происхождения (Бакалы, Баулы, Карамалы).

Таким образом, проведенное исследование показало, что топонимия Заинского и Бавлинского районов Татарстана характеризуется гетерогенностью. Тюркский топонимический пласт превалирует в Бавлинском районе. Факты географической среды и духовной культуры доминируют при номинации во всех группах топонимов, отражающих в целом картину исторического взаимодействия языков и культур в пределах одного региона и мировосприятие его жителей.

### Литература

1. Арсланов Л.Ш, Казаков Е.П, Корепанов К.И Финны, угры и самодийцы в Восточном Закамье (III в. до н.э.–XIV в. н.э.). – Елабуга: Изд-во ЕГПИ, 1993. – 140 с.
2. Ибрагимова Э.Р., Тиригулова Р.Х. Ойконимы Закамья: этнолингвистический аспект // Сборник научных трудов SWorld. Материалы Международной конференции «Перспективные инновации в науке, образовании, производстве и транспорте 2013». Выпуск 4. Т.34. – Одесса: Купrienko С.В., 2014. – С.39–41.

**Николаев Егор Револьевич,**

*аспирант Института гуманитарных  
исследований и проблем малочисленных  
народов севера СО РАН,  
г. Якутск, Россия  
e-mail: 1953307@mail.ru*

УДК 81.373.235

## ОБ ОСОБЕННОСТЯХ ЯКУТСКИХ АНТРОПОНИМОВ, ОБРАЗОВАННЫХ ОТ ТОПОНИМОВ

## ABOUT FEATURES OF YAKUT ANTHROPONYMS, FORMED FROM TOPONYMS

**Аннотация.** В статье на материале двух имеников рассматриваются особенности якутских антропонимов, образованных от топонимов: их структура, семантика. В исследовании имена собственные распределены по лексико-семантическим группам, а также выявлены имена собственные, заимствованные из монгольских, тунгусо-маньчжурских языков.

**Ключевые слова:** якутские антропонимы; якутские топонимы; онимизация; имя нарицательное;